

Extracting and Learning Social Networks out of Multilingual News



Sonet 2008

20/09/2008

Bruno Pouliquen, Hristo Tanev, Martin Atkinson (& Web mining and intelligence team)

European Commission – Joint Research Centre (JRC)
Institute for the Protection and Security of the Citizen (IPSC)
Support to external Security Unit (SeS)

Web mining and intelligence



Plan

Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news. B. Pouliquen et al.

- Introduction
- Context
- Statistics-based social networks
 - Live-social networks
 - Long-term relationships between persons
- Linguistic patterns-based relationship
 - Syntax-based relationship
 - Quotation relationships
- Visualisation and Navigation
- Conclusion

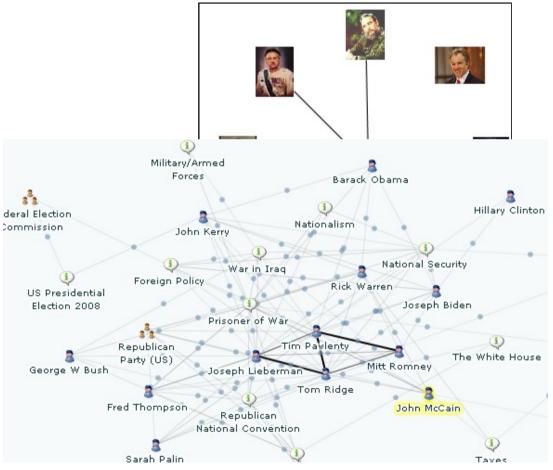
- Manually building social network is not possible on large scale
- We need automatic tools
- Information is unstructured (texts)
- Corpus: EMM multilingual news articles
- Highly multilingual, highly redundant
- We extract named entities in all articles:
 - Nodes: persons
 - Edges: two persons mentioned in same article (or cluster)
- Multilingual and cross-lingual

Related work

Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news. B. Pouliguen et al.

Social networks based on user provided features

- linkedIn
- MySpace
- Facebook
- ...
- Presumably automatically built:
 - Connivence maps (en+fr)
 - Silobreaker (en)



→ We work on about 40 languages



Statistics vs. patterns-based

Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliguen et al

5

- Statistics-based methods :
 - Good at recall
 - Bad at precision
 - Language independent
 - Cheap (Human input is minimum)
 - Cannot qualify the relationship
- Patterns-based methods :
 - Good at precision
 - Bad at recall
 - Language specific
 - Expensive (A lot of human input is required)
 - Can qualify the relationship



Context: Europe Media Monitor



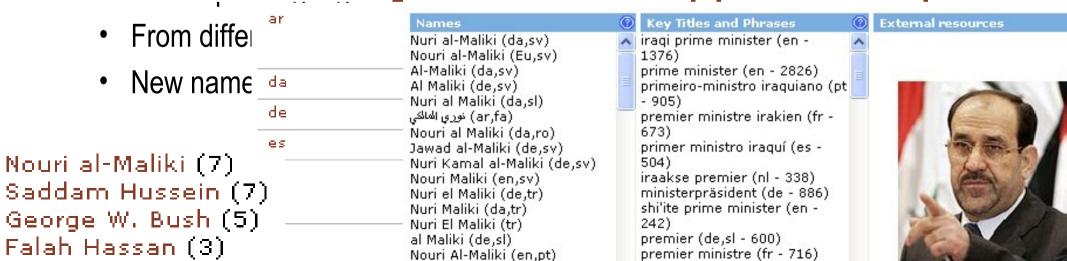
Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliquen et al

Automatic developed systems for news aggregation and analysis

- Gathering: 50,000 news articles per day, in 40 languages, from 2000 news portals world-wide
- Aggregation of information (filtering, summarisation etc.)
- **Presentation** and visualisation (1.2 Million hits per day)

Tuesday, August 26, 2008

Suicide bomber targets recruits at Iragi police station, 28 killed



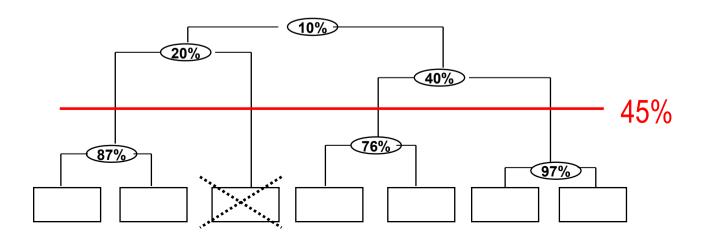
6

Monolingual news clustering

Sonet2008, 20 September, 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliquen et al.

- Input: Vectors consisting of keywords and country score
- Similarity measure: cosine
- Method: Bottom-up group average unsupervised clustering
- Build the binary hierarchical clustering tree (dendrogram)
 - Retain only "big" nodes in the tree with a high cohesion (empirically refined minimum intra-node similarity: 45%)
- Use the title of the cluster's medoid as the cluster title
- For details, see Pouliquen et al. (CoLing 2004)

Keyness	Keyword
109.2478	jackson
41.5450	neverland
37.9347	santa
32.6105	molestation
24.5193	boy
24.4351	pop
20.6824	documentary
18.7973	accuser
13.5945	courthouse
11.1224	jury
10.4184	*us*
10.0838	ranch
9.6021	california
9.3905	verdict



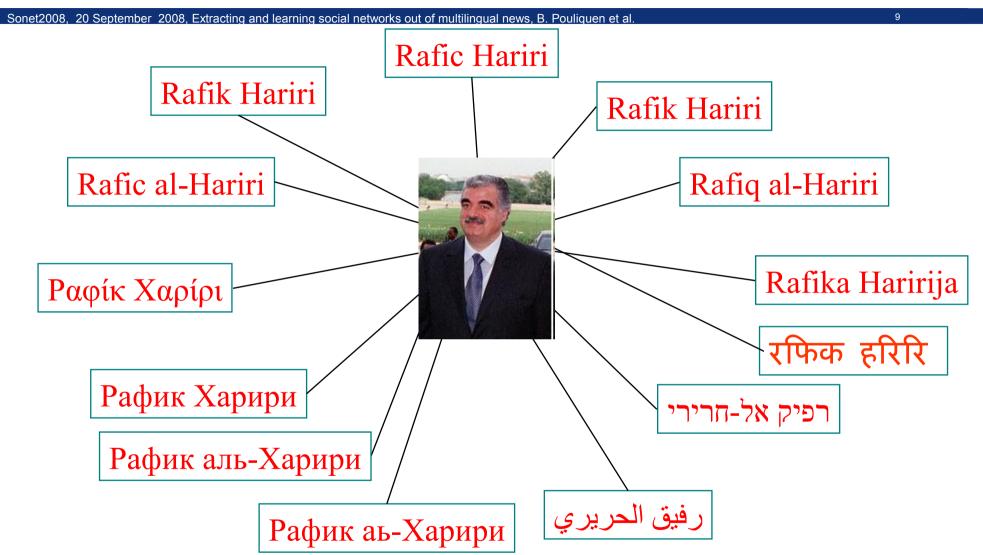


Multilingual Named Entity Recognition

Caratonon	
en	death of former Prime Minister Rafik Hariri, blamed by many opposition
es	asesinato del exprimer ministro Rafic al-Hariri, que la oposición atribuyó
fr	l'assassinat de l'ex-dirigeant Rafic Hariri et le départ du chef de la diplom
nl	na de moord op oud-premier Rafiq al-Hariri gingen gisteren bijna een
de	libanesischen Regierungschef Rafik Hariri vor einem Monat wichtige B
sl	danjega libanonskega premiera Rafika Haririja. Libanonska opozicija si
et	möödumisele ekspeaminister Rafik al-Hariri surma põhjustanud pommip
ar	اغتيال رئيس الوزراء السابق رفيق الحريري بأياد يهودية وما حدث سابقا
ru	Бывший премьер-министр Ливана Рафик Харири, который



Several name variants





Statistics-based social networks

Sonet2008. 20 September 2008. Extracting and learning social networks out of multilingual news. B. Pouliquen et al

10

- Live-social networks
 - Who is with whom in the news now
- Long-term social networks
 - Who are the persons that appear together in a one year window



- Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliquen et al
- Names are extracted from each incoming article
- Two names are linked if they appear in the same article
- Edges have the following attributes:
 - Undirected
 - Weight (number of articles where both names are mentioned)
 - Languages
 - Time
 - Link to text snippets
- Nodes
 - Person name
 - Picture
 - Frequency
 - Link to historically collected information



Social network: generation

Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliquen et al.

12

Lang	NewsPaper	Snippet			
sl	vecer	glavnega osumljenca za umor Aleksandra Litvinenka v Londonu postavili pred			
sl	vecer	v ponedeljek zavrnil izrocitev Andreja Lugovoja , da bi ga kot glavnega			
tr	sabah	öldürülen eski KGB ajani Alexander Litvinenko 'nun davasi, Ingiltere-Rusya			
tr	sabah	cinayetin zanlisi olarak istedigi Andrei Lugovoy'u Rusya'nin iade etmemesi			
en	dailytimesPK	suspected of killing Kremlin critic Alexander Litvinenko in London last year,			
en	dailytimesPK	when British prosecutors alleged that Andrei Lugovoi used a rare radioactive			
pt	DiariodeNoticias	assassínio do ex-oficial do KGB Alexander Litvinenko. A revelação foi feita			
pt	DiariodeNoticias	acederia ao pedido de extradição de Andrei Lugovoi (outro ex-agente do KGB)			
en	taipeitimes	Kremlin following its refusal to extradite Andrei Lugovoi, the former KGB			
en	taipeitimes	KGB agent suspected of murdering Alexander Litvinenko last November.			
en	eirepost	Lugovoi over the murder of Alexander Litvinenko , describing the decision			
en	eirepost	Russia's refusal to extradite Andrei Lugovoi over the murder of Alexander			
sl	delo	in nekdanjega tajnega agenta KGB Andreja Lugovoja . London - Britanija in			
sl	delo	in ostrega Putinovega kritika Aleksandra Litvinenka , ki je bil nekoc prav tako			
en	rian	- Russia considers the Alexander Litvinenko case a purely criminal matter,			
en	rian	Moscow has refused to extradite Andrei Lugovoi, a former Kremlin bodyguard,			







Links between two names

Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliquen et al.

13

2007-07-13T06:38+0200 . UN nuke delegation arrives in Iran [iranmania]

...to meet with Iran's top nuclear negotiator, †Ali Larijani†, later in the day, the report said. Accordiated Press (AP), Larijani and IAEA Chief <mark>[Mohammad] ElBaradei]</mark> met last month in Vienna, Austria. Earli...

LONDON, July 12 (IranMania) - Iran's President Mahmoud Ahmadinejad said that the West should not expect his country to suspend uranium enrichment activities, the official Islamic Republic News Agency reported.

2007-07-13T06:37+0200 . OIEA asegura haber logrado acuerdos Irán [HoyDigital-DO]

...Internacional de Energía Atómica (OIEA), [Mohamad el Baradei], hizo esta declaración al término de la (...) i, el asesor del principal negociador iraní *Ali Lariyani, que preside la parte iraní en las negociac...

TEHERAN, (EFE).- El jefe de la delegación del OIEA que visita Irán, Olli Heinonen, afirmó ayer que su equipo ha alcanzado un acuerdo con los dirigentes iraníes sobre "algunas cuestiones" en las negociaciones entre las dos partes sobre el caso nuclear iraní.

2007-07-13T02:13+0200 . R E G I O N: Iran, UN team hold talks on nuclear issues [dailytimesPK]

... deputy to Iran's chief nuclear negotiator, †Ali Larijani†. President Mahmoud Ahmadinejad said on Wedn (...) uncil. The UN watchdog's Director General [Mohamed ElBaradei] has said Iran's transparency offer combi...

TEHRAN: Iranian nuclear officials and a visiting team from the UN nuclear watchdog held a second round of talks on Thursday to discuss ways to remove outstanding questions about Iran's disputed nuclear programme. Iran has offered to draw up an "action plan" to address Western suspicions that its nuclear programme is a front to obtain nuclear arms.

[alrai] نتائج بناءة بين ابران والوكالة الدولية للطاقة [alrai]

...ل لك بين كبير الفاوضين الموويين الأيران "أعلى ارتجاي وركيس الموكاة الاولية الطافة الأرة [عمد المبرنعي] لا المشهر اللهني لي فيها بشاء مهامة الاجرا...

طهران - وكالات - اعلنت ابران امس انه ثم التوصل الى نتائج جبدة بعد ذلات جولات من المحادثات مع وقد من الوكالة الاولية للطاقة الاربة, واختتمت الجولة الثالثة من المحادثات حول البرنامج التووي الابراني بين المسئولين الدولية للطاقة الاربة برئاسة أولى هابنونين نائب مدير الوكالة الاولية للطاقة الاربة برئاسة أولى هابنونين نائب مدير الوكالة الاولية للطاقة الاربة



Graph

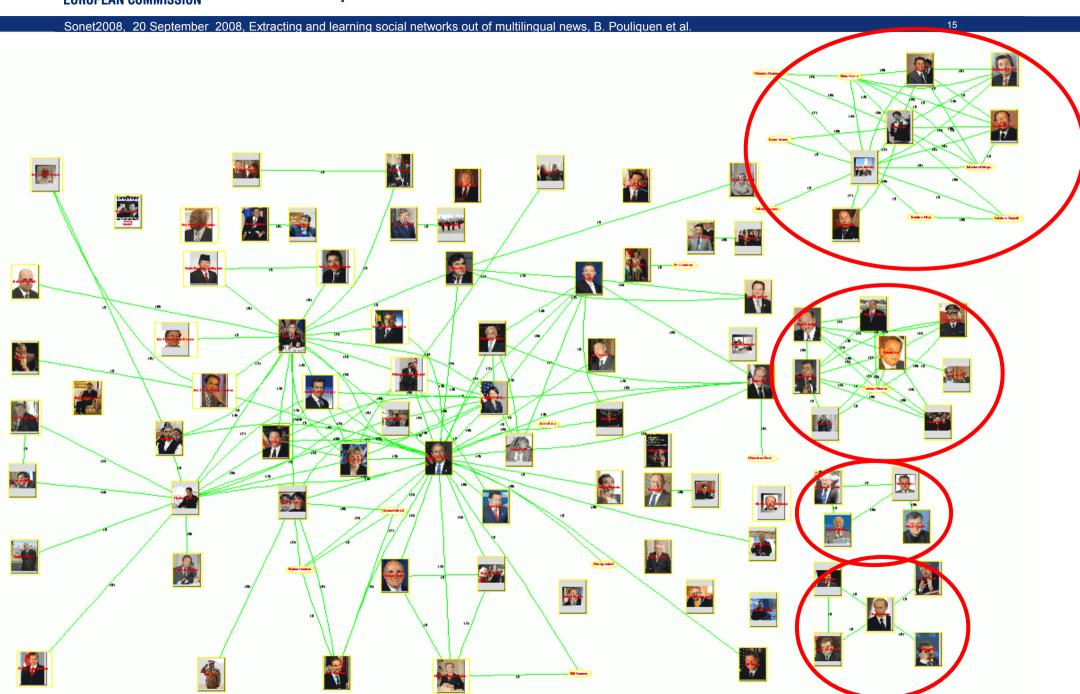
Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliguen et al

For a given time window (from midnight up to now)

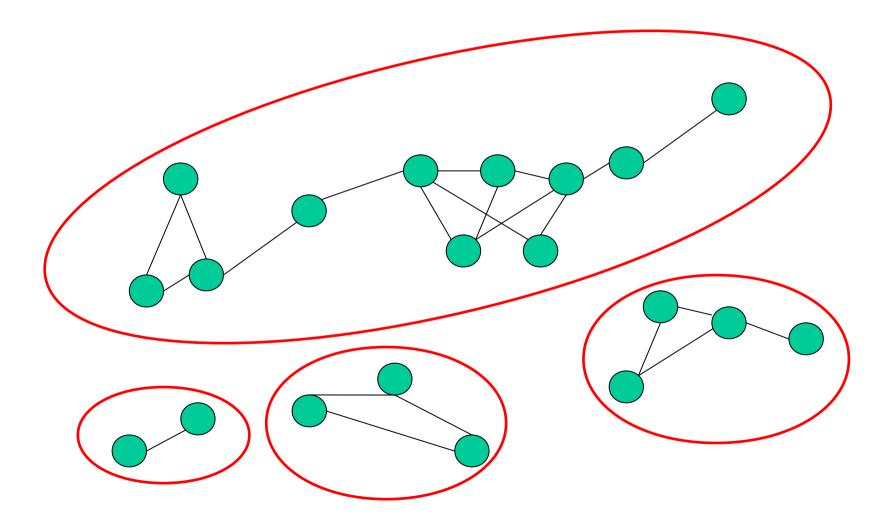
- Compute all the links having minimum weight (min:4 \rightarrow 50,000 links per day)
- Undirected graph
- (Non-connected) graph
 - isolated groups



Graph visualisation



Hard partitioning: all connex graphs





Network size reduction

Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliguen et al.

17

- Display the 12 biggest sub-graphs
- "shaving" big sub-graphs
- Algorithm

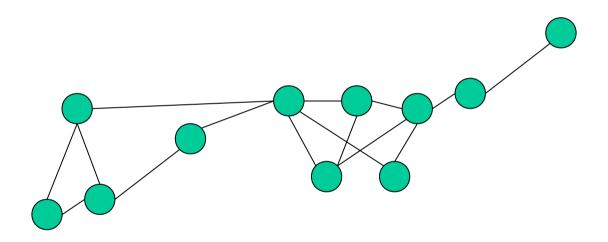


Filtering: shaving the graph

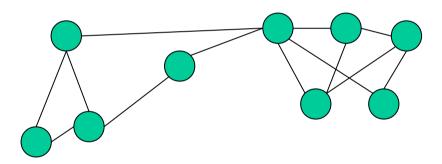
Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliguen et al.

18

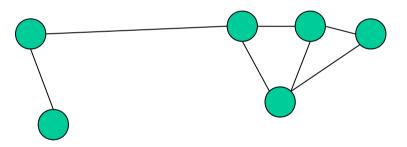
Delete nodes having one link



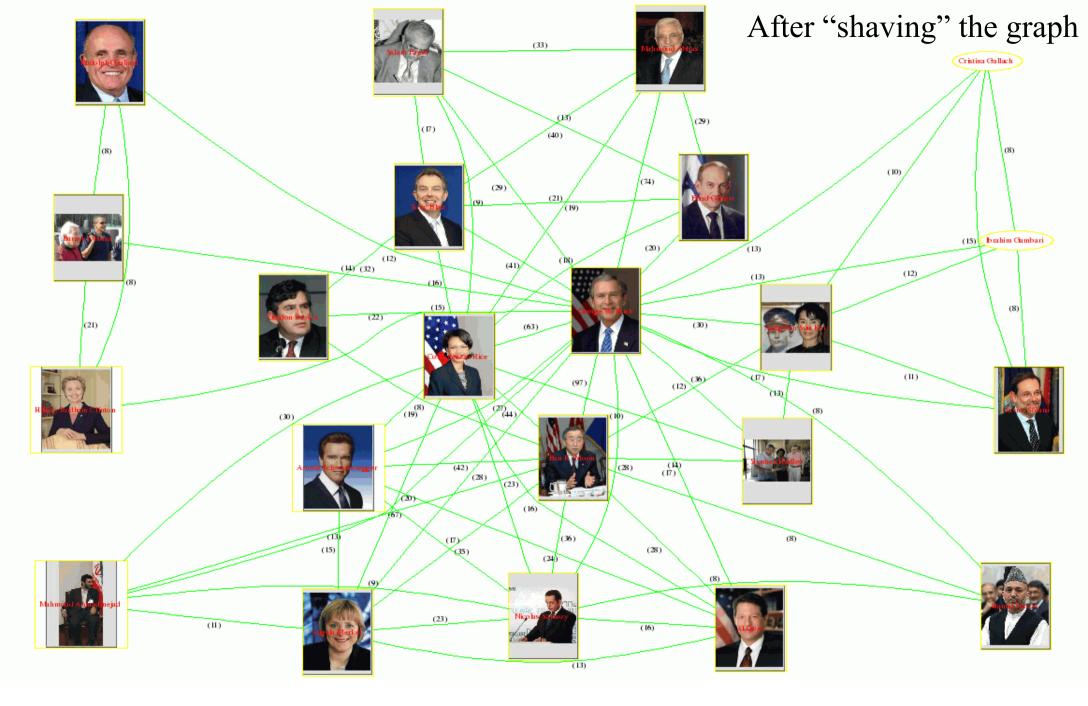
Delete nodes having two links



Stop when the number of links is less than the threshold



Before "shaving" the graph F.





Long-term relationships between persons

Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news. B. Pouliguen et al

23

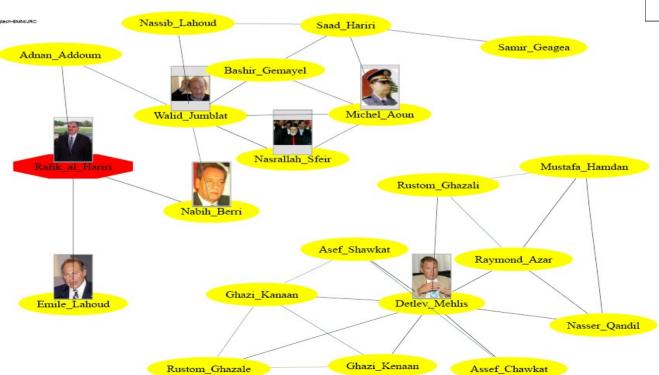
- All articles are clustered
- The cluster information is stored in our knowledge base
 - Articles, language, persons...
- We can easily query the persons that appear in same cluster

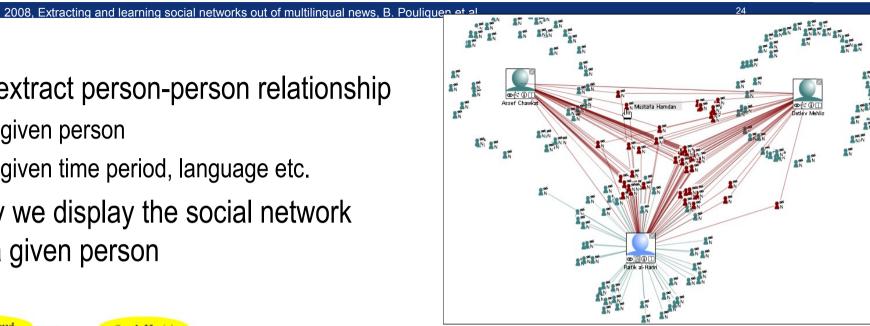


Long-term relationships between persons

We can extract person-person relationship

- For a given person
- For a given time period, language etc.
- Currently we display the social network around a given person

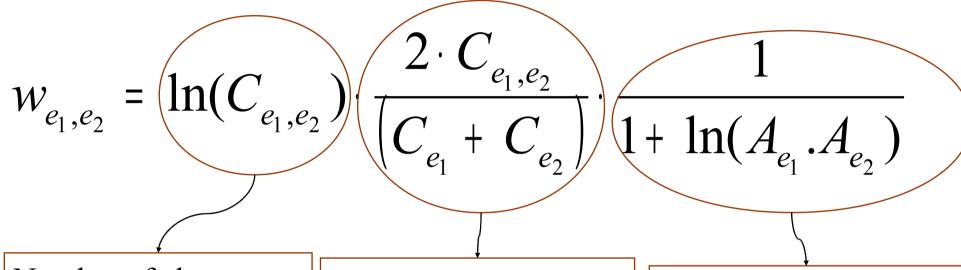






Associated names: weighting formula

Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliguen et al



Number of clusters they appear together

Weighting depending on the total number of clusters they appear in

Weighting depending on the total number of persons they are associated with



Associated names example

Sonet2008, 20 September, 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliquen et al.

26

Javier Solana



(European Union's current Foreign Secretary)

Without weighting								
1	European Union	0	264	(desl)	(19-JUL-0417-MAR-05)			
S.	George W. Bush	P	191	(desl)	(19-MAR-0412-MAR-05)			
	Jacques Chirac		140	(desl)	(21-MAR-0415-MAR-05)			
1	United Nations	0	131	(denl)	(10-JUL-0415-MAR-05)			
	Yasser Arafat		130	(desl)	(22-MAR-0404-MAR-05)			
7	Kofi Annan		127	(desl)	(15-APR-0416-MAR-05)			
7	Jose Manuel Durao Barroso		123	(desl)	(18-JUN-0410-MAR-05)			
6	Ariel Sharon		115	(desl)	(29-MAR-0417-MAR-05)			

With weight

	Cristina Gallach	\supset	17	17	337	.5993	(deit)	(24-JUL-0417-FEB-05)
1	Pierre de Boissieu		8	10	93	.4337	(defr)	(11-JUN-0420-AUG-04)
1	Jan Kubis		8	10	93	.4337	(denl)	(26-NOV-0411-JAN-05)
1	Imad Fallouji		3	3	39	.3398	(defr)	(22-JUL-0423-JUL-04)
1	Anatoliy Bliznyuk		3	3	54	.3176	en	(30-NOV-0402-DEC-04)
8	Andriy Mahera		3	3	57	.3142	·yf	(04-DEC-0406-DEC-04)
3	Viktor <i>A</i> npilov		3	3	67	.3045	(enfr)	(05-DEC-0406-DEC-04)
				1				1

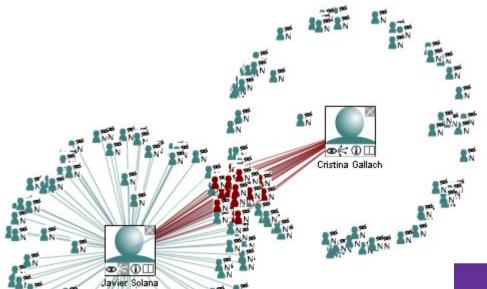
Solana's assistant

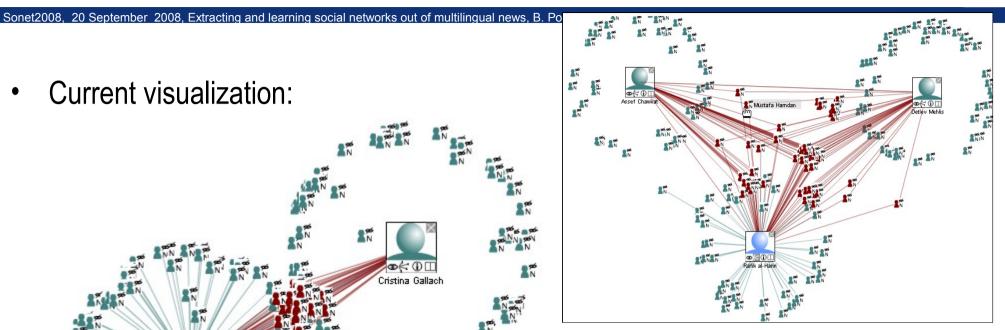
Solana's spokesperson



Long-term relationship

Current visualization:









Linguistic patterns-based relationship

Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliguen et al

28

- Syntax-based relationship
- Quotation-based relationship



Linguistic patterns-based relationship

Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliguen et al

29

Syntax-based relationship (in political analyst tasks)

- For the relation "PERSON1 meets PERSON2" we use the syntactic patterns
 - X←subj-(to meet)-obj→Y (Meeting)
 - X ←subj-(married)-obj→Y (Family)
 - Then we learn new patterns
 - We parse articles
 - We extract qualified relationships
 - Social network, directed graph

Learning...

Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliguen et al

- From a "seed" pattern, e.g. X←subj-(to meet)-obj→Y
- Match these templates against the news clusters in the corpus. Each pair of person names which fill the slots X and Y is called an *anchor pair*.
- From "Bush met the Prime Minister Hamid Karzai", the algorithm will extract the anchor pair (X:Bush; Y:Hamid Karzai)
- For each extracted anchor pair, search in the same cluster all the sentences where both names of the anchor pair occur
- From all the sentences in which at least one anchor pair appears, learn syntactic pattern using our pattern-learning algorithm similar to the General Structure Learning algorithm (GSL) described in (Szpektor et.al. 2006)
- Example: X←subj-(have dinner) -with→Y
- Each pattern obtains as a score the number of different anchor pairs which support it



Application

Sonet2008. 20 September 2008. Extracting and learning social networks out of multilingual news. B. Pouliguen et al

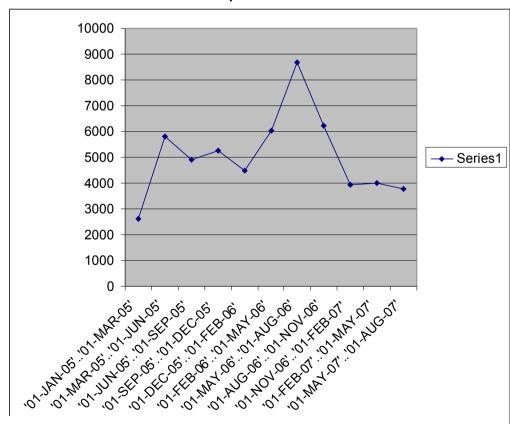
- We extracted Millions of relations for a two-year period of English News
- Comparing Eigen-vector centrality measure (used in PageRank) to estimate the importance of a person
- In one month period oct 2006
- Condoleezza Rice ranked higher because she was on an important tour in middle east

Rank	Eigen vector centrality ranking	Frequency based ranking
1	Condoleezza Rice	George Bush
2	George W. Bush	Tony Blair
3	Vladimir Putin	Condoleezza Rice
4	Ehud Olmert	Nouri al-Maliki
5	Tony Blair	Saddam Hussein

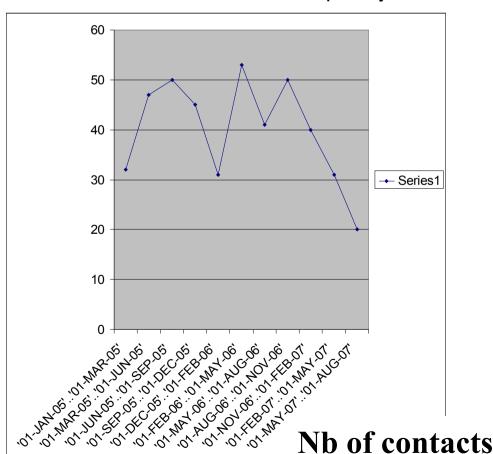


Comparison social networks/frequency

- Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliguen et al
- Use the number of meetings/contacts:
 - Observations of leaders, time period: 01/01/2005-01/08/2007
 - The number of contacts is a good indicator
 - In this experiment it can sometimes be considered more reliable than frequency







Quotation relationships

Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliguen et a

33

We extract quotations from news articles (in 16 languages)

- Quotation markers
- Reporting verbs
- Modifiers
- Determiners
- Trigger for person
- (from)Person name
- (about) entity

«①'esprit de revanche est parfait avant une finale si le Milan AC parvient à canaliser ses émotions ... », a dit hier le Néerlandais Gullit

Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliquen et al

When a name appears in an article, we also lookup parts-of-name

Francois Hollande visited Segolene Royal, "It was a very friendly meeting" said Hollande. "I appreciate Francois" answered Royal.

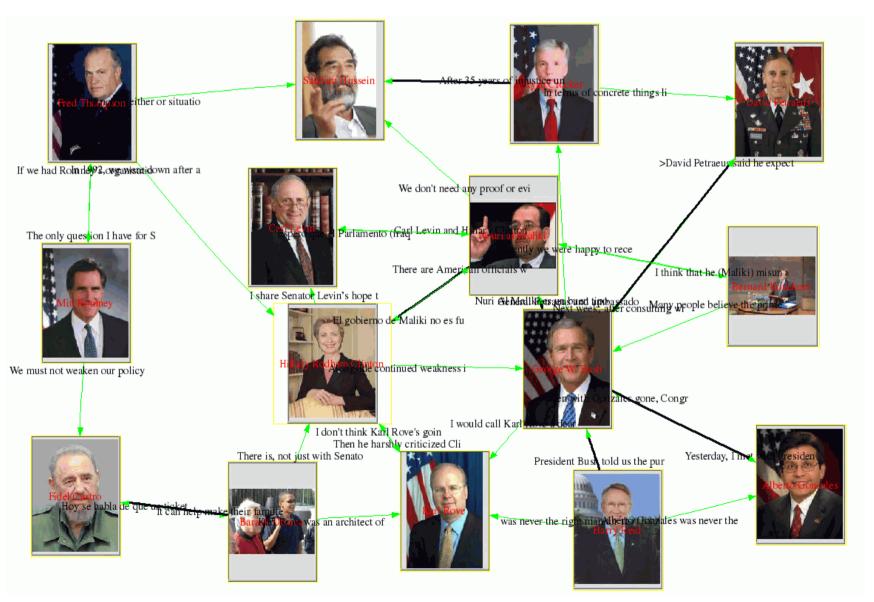
- Once a quote has been identified we look if it does not contain a known "part-of-name", if so we also record in the database the "mentioned" person
- A person mentioning another person in his/her reported speech creates a link
- We export all "quoted links" from the past month and build a social netowork



Quotation network:

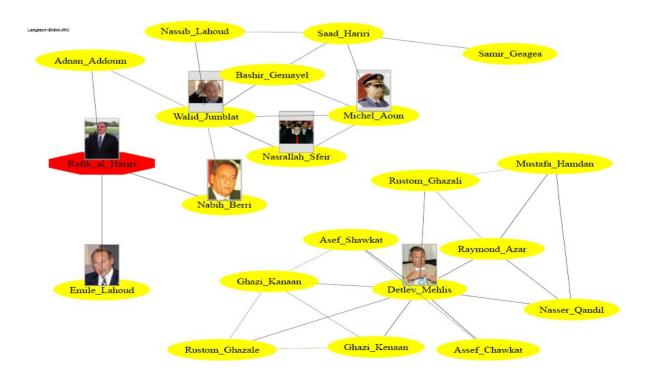
Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliquen et al.

http://langtech.jrc.it/picNews.html





- Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliquen et al
- Large number of nodes and links (7.000 nodes/13.000 links)
- Previous tools used: Graphviz
 - Can export to various formats
 - Not exactly suitable for dynamic graphs

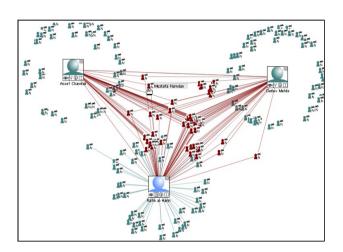


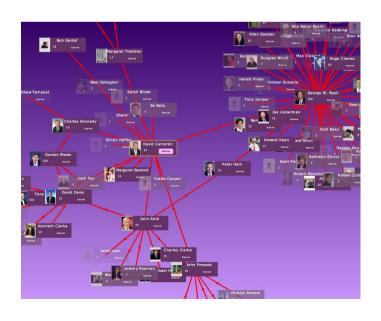


Visualization: Home made tools

Sonet2008, 20 September, 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliguen et al.

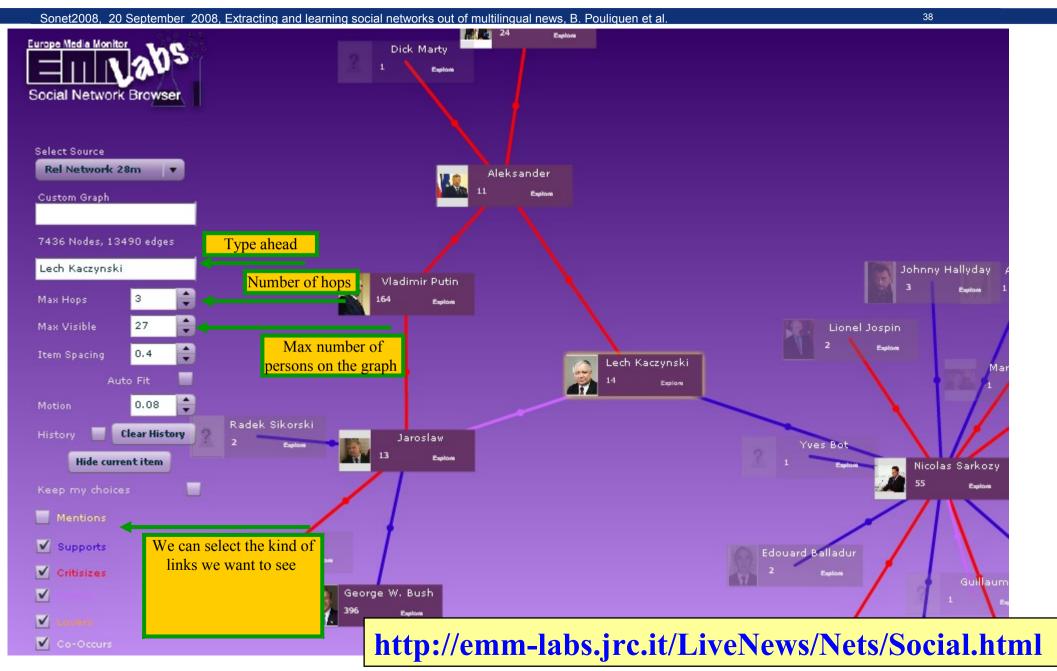
- Flash interactive maps
 - Our first approach
 - Online since 4 years
 - Cannot really visualize many persons
- Experimental system: Spring Graph
 - Rich Internet Application client
 - Based on Adobe Flex







Dynamic graph visualization



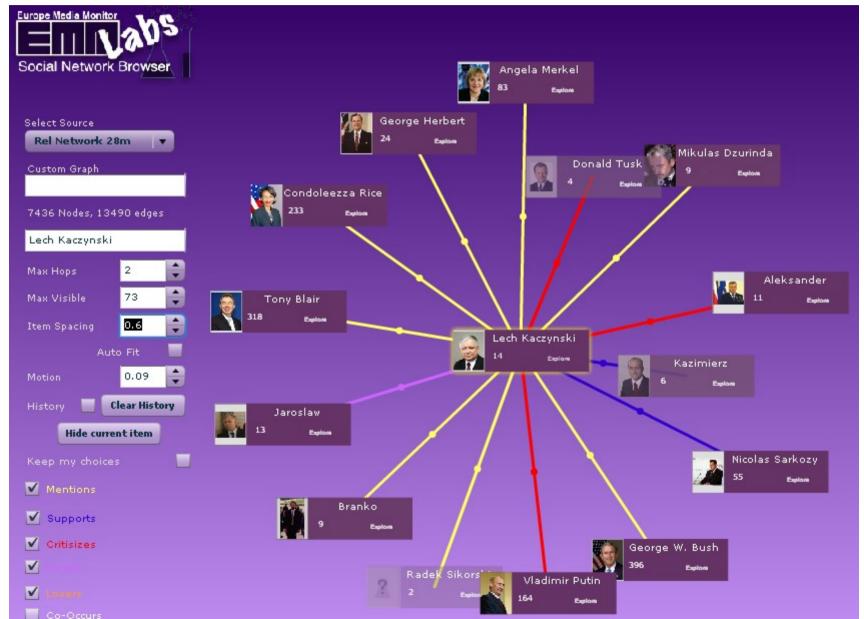


Different visualizations

Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliguen et al

39

Only direct links (hops = 2)





Conclusion

Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliguen et al.

- We have enormous data (texts)
- Generalization:
 - Meta-data can be derived from texts (ex: entities)
 - Meta-information can be derived from meta-data (ex: relationship)
 - Compact information can be derived from meta-information (ex: social network)
 - And more... (ex: use social networks to study trends...)
- Various approaches to build Social networks
- How to exploit them? What for?
 - There is a need: Currently 2000 hits/day on our "old" social network browser
 - Advertising the technology: Visualization
 - We do not provide ready made socio-political analysis
 - But we offer a nice tool for analysts



Thank you for your attention!

Sonet2008, 20 September 2008, Extracting and learning social networks out of multilingual news, B. Pouliguen et a

Social Network browser http://emm-labs.jrc.it NewsBrief http://press.jrc.it/ NewsExplorer http://press.jrc.it/NewExplorer/

http://langtech.jrc.it/picNews.html

- Contacts: Bruno.Pouliquen@jrc.it
- Hristo.Tanev@jrc.it (syntax-based patterns)
- Martin.Atkinson@jrc.it (visualization)